

março

01 Quanto mais entusiasta és pela vida, mais alegria encontrarás nela.



The more enthusiastic you are about life, the more joy you will find in it.

02 A mesma luz pode iluminar dois objectos e produzir efeitos diferentes, dependendo da quantidade de luz que cada objecto absorve e reflecte. Também, a mesma experiência pode afectar duas vidas de maneiras diferentes.



The same beam of light can illuminate two objects and produce two different effects, depending on how much light each object absorbs and reflects. Likewise, a single experience can affect two lives in different ways.

03 O único verdadeiro fracasso é o fracasso de não aprendermos com os nossos erros.



The only permanent failure is failure to learn from our mistakes.

04 Pessoas verdadeiramente importantes, geralmente não se sentem assim; elas fazem outros sentir-se importantes.



Truly great people usually don't feel important; they make others feel important.

05 Deus nunca deixa de nos amar. É claro que fica mais feliz quando fazemos o que está certo, mas sabe que não somos perfeitos. Ele sempre tem esperança em nós, mesmo quando nos afastamos d'Ele.



God never stops loving us. He's happiest, of course, when we do what's right, but He knows we're not perfect. He always has hope for us, even when we go astray.

06 O perdão é uma porta no teu coração, que tem que ser aberta por dentro, para que a felicidade e a paz de espírito possam entrar.



Forgiveness is a door in your heart that must be opened from the inside for happiness and peace of mind to enter.

07 Tal como nós, as crianças raramente se tornam naquilo que esperávamos.



Children seldom turn out the way we expect. Then again, neither did we.

08 É preciso uma situação impossível, para Deus fazer um milagre.



It takes an impossible situation for God to do a miracle.

09 Não é que um amigo verdadeiro seja cego quanto a erros mas, por amor, escolhe ignorá-los.



A true friend is not blind to faults, but rather, out of love, chooses to overlook them.

10 Se queres ser feliz e ter sucesso na vida, nunca pares de aprender.



If you want to be happy and successful in life, never stop learning.

11 Liderança não é ser o melhor; é fazer realçar o que há de melhor nos outros.



Leadership isn't about being the best; it's about bringing out the best in others.

12 Para ver a felicidade em acção, sorri e começa uma reacção em cadeia.



To see happiness in action, smile and start a chain reaction.

13 Os que procuram em Deus uma razão para viver, nunca envelhecem no espírito.



People who look to God for a purpose for living never grow old in spirit.

14 Nunca é tarde demais para tentar uma mudança para melhor, no teu casamento ou em qualquer outro relacionamento.



It's never too late to try to make a change for the better in your marriage, or in any relationship.

15 Os grandes homens e mulheres da história são lembrados, não porque nunca cometeram erros ou nunca fracassaram, mas porque não deixaram que os fracassos os parassem. Continuaram até alcançarem o sucesso.



The great men and women of history are remembered, not because they never made mistakes or never failed, but because they didn't let their failures stop them. They kept on until they succeeded.

março

16 O amor de Deus nunca te deixará ficar mal.



God's love will never let you down.

17 As dádivas que mais se recordam e que têm mais significado são, muitas vezes, o tempo e o amor.



Very often the gifts that go the furthest and mean the most are gifts of time and love.

18 A fé dá-nos a coragem para enfrentarmos o impossível, e a determinação para ir até ao fim.



Faith gives us the courage to tackle the seemingly impossible, as well as the determination to see it through.

19 Quanto mais difícil for o problema, mais razão há para pedir instrução ao Deus que tudo conhece, tudo sabe e tudo ama.



The tougher the problem, the more reason to ask the all-knowing, all-wise, all-loving God for guidance.

20 Não esperes que a amizade venha bater à tua porta. Vai tu bater à porta dos outros.



Don't wait for friendship to come knocking on your door. Go knocking.

21 Não há nada mais bonito do que uma flor no deserto. A mesma flor perder-se-ia, num campo cheio de outras flores.



There is hardly anything more beautiful than a flower in the desert. The same flower would be lost in a meadow lush with other flowers.

22 Tudo o que precisas para mudar o mundo é amor, porque o amor muda tudo o que toca.



All you need to be a world changer is love, because love changes everything it touches.

23 Dieta adequada, exercício adequado, descanso adequado, e uma vida adequada, mantêm a saúde de qualquer um.



Proper diet, proper exercise, proper rest, and proper living will keep almost anyone healthy.

24 Os que mais dão do bolso da vida, mais recebem do bolso de Deus — Se não aqui e agora, então depois e para sempre.



Those who give the most from life's pockets receive the most from God's pockets — if not here and now, then in the hereafter.

25 Como uma rosa, a vida também tem que ter os seus espinhos.



Like a rose, life was meant to have its thorns.

26 Dá VIDA — Valores [que encorajam], Inspiração, Determinação [que vem da Fé] e Amor — a todos à tua volta.



Give LIFE — Love, Inspiration, Faith, and Encouragement — to everyone around you.

27 Quando tens amor no teu coração, tudo o que vês é belo.



When you have love in your heart, you can see beauty in everything.

28 Deus é o mestre do impossível. Ele fez o mundo do nada. — Nada mau, não?! Pendurou-o em nada. — Está bem pendurado, não?! Nada é demasiado difícil para Ele!



God is a master of the impossible. He made the world out of nothing. — Pretty good old world, isn't it? He hung it on nothing. — Hangs pretty good, doesn't it? Nothing is too hard for Him!

29 Cada dia que começa é mais uma oportunidade para deixares Deus brilhar na tua vida.



Every new day is another chance to let God's love shine into your life.

30 Tem cuidado para não seres um peso para os outros. O que pedes ou esperas que façam talvez te pareça pouco, mas para eles pode ser a última gota.



Be careful not to add to other's burdens. What you're asking or expecting of them may seem small, but it could be the last straw.

31 A medida com que perdoamos é a medida do nosso amor. O amor de Deus pode dar-nos esta capacidade de perdoar.



The measure by which we forgive is the true measure of our love. God's love can give us this ability to forgive.

march